



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 17 februari 2021
(OR. en)

6262/21

Interinstitutionellt ärende:
2021/0037(NLE)

PECHE 56

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	16 februari 2021
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2021) 72 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om ingående av ett partnerskapsavtal om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan, och av det genomförandeprotokoll som fogas till avtalet

För delegationerna bifogas dokument – COM(2021) 72 final.

Bilaga: COM(2021) 72 final

Bryssel den 16.2.2021
COM(2021) 72 final

2021/0037 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående av ett partnerskapsavtal om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan, och av det genomförandeprotokoll som fogas till avtalet

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

• Motiv och syfte med förslaget

På grundval av Europeiska kommissionens rekommendation har rådet bemyndigat Europeiska kommissionen att, på Europeiska unionens vägnar, förhandla fram ett nytt avtal mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan, och ett protokoll om fastställande av fiskemöjligheter och ekonomisk ersättning. Förhandlingarna ledde till att ett avtal och ett protokoll paraferades av förhandlarna den 11 januari 2021. Det nya avtalet upphäver och ersätter det befintliga avtalet, som trädde i kraft den 28 juni 2007¹. Avtalet löper på sex år (2021–2026) från och med den dag då det börjar tillämpas provisoriskt och förlängs automatiskt. Det nya protokollet löper på fyra år (2021–2024) från och med den dag då det börjar tillämpas provisoriskt i enlighet med artikel 15, dvs. den dag då det undertecknas av parterna, och kan förlängas med två år om parterna kommer överens om detta.

Syftet med detta förslag är att rådet ska bemyndiga undertecknande och provisorisk tillämpning av partnerskapsavtalet om hållbart fiske och det genomförandeprotokoll som fogas till avtalet.

• Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området

Det nuvarande partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Danmarks regering och Grönlands regering² undertecknades den 28 juni 2007 och trädde i kraft den 2 november 2007 med en löptid på sex år. Avtalet förnyas automatiskt vart sjätte år. Det förlängdes senast den 1 januari 2019. Det nuvarande femåriga protokollet³ till partnerskapsavtalet om fiske började tillämpas den 1 januari 2016⁴ (och löpte ut den 31 december 2020) och i det fastställs fiskemöjligheter för unionsflottan och den ekonomiska ersättning som ska betalas av unionens och EU:s fartygsägare.

Det nya partnerskapsavtalet om hållbart fiske och dess genomförandeprotokoll är i överensstämmelse med prioriteringarna i den reformerade gemensamma fiskeripolitiken⁵ och dess internationella dimension⁶, och syftet är att upprätthålla och stärka det strategiska partnerskapet mellan Europeiska unionen och Grönlands regering och Danmarks regering på fiskeområdet.

Syftet med protokollet är att bevilja fiskemöjligheter för unionsfartyg i grönländska vatten, på grundval av bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden och med iakttagande av rekommendationerna från Internationella havsforskningsrådet (Ices), Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (Nafo) och Nordostatlantiska fiskerikommissionen (NEAFC). Kommissionen har bland annat grundat sig på resultaten av en utvärdering av det tidigare avtalet och protokollet och en bedömning av möjligheterna att ingå ett nytt avtal och protokoll. Genom protokollet kommer Europeiska unionen och Grönland dessutom att kunna samarbeta närmare när det gäller att främja ett ansvarsfullt nyttjande av fiskeresurserna i

¹ <https://www.consilium.europa.eu/en/documents-publications/treaties-agreements/agreement/?id=2007046&DocLanguage=sv>

² EUT L 172, 30.6.2007.

³ EUT L 305, 21.11.2015, s. 1.

⁴ <https://www.consilium.europa.eu/en/documents-publications/treaties-agreements/agreement/?id=2015055&DocLanguage=sv>

⁵ EUT L 354, 28.12.2013, s. 22.

⁶ Rådets slutsatser av den 19 mars 2012 om ett meddelande om den gemensamma fiskeripolitikens internationella dimension.

grönländska vatten och stöd kommer att ges till de ansträngningar som görs av Grönlands regering för att utveckla landets fiskesektor, i båda parter intresse.

De arter som omfattas av det nya protokollet är torsk, större kungsfisk, djuphavskungsfisk, liten hälleflundra, nordhavsräka, långstjärtar, lodda och makrill. Det nya protokollet ger fiskemöjligheter för tolv fartyg. Sex EU-medlemsstater har ett direkt fiskeintresse i det nya protokollet, närmare bestämt Danmark, Frankrike, Tyskland, Polen, Litauen och Sverige samt, i mindre utsträckning, Spanien och Portugal.

I gengäld kommer det att från EU:s budget att ges en årlig ekonomisk ersättning till Grönland på 16 521 754 euro, varav 2 931 000 euro öronmärks för att stödja Grönlands fiskeripolitik.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Förhandlingarna om ett nytt partnerskapsavtal om hållbart fiske och dess genomförandeprotokoll utgör en del av EU:s yttre åtgärder i förhållande till de utomeuropeiska länderna och territorierna.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Den rättsliga grunden är artikel 43.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (*EUF-fördraget*), där en gemensam fiskeripolitik fastställs, och artikel 218.6 a v och 218.7 i EUF-fördraget om ingående av avtal mellan unionen och tredjeländer och om möjligheten att bemyndiga förhandlaren att på unionens vägnar godkänna ändringar i avtalet som har antagits genom ett förenklat förfarande eller av ett organ som inrättas genom avtalet.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslaget avser ett område där Europeiska unionen har exklusiv befogenhet.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget står i proportion till målet att upprätta en rättslig, miljömässig, ekonomisk och social ram för styrning av fiskeverksamhet som bedrivs av EU-fartyg i tredjeländers vatten, vilket fastställs i artikel 31 i förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken. Det är i överensstämmelse med nämnda bestämmelser och de bestämmelser om ekonomiskt stöd till tredjeländer som fastställs i artikel 32 i den förordningen.

3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

- **Efterhandsutvärderingar/kontroller av ändamålsenligheten med befintlig lagstiftning**

Efterhandsutvärderingen genomfördes under perioden april–augusti 2019. Samråd med berörda parter ägde rum under efterhandsutvärderingen av protokollet för perioden 2016–2020. Medlemsstaternas experter har också konsulterats vid tekniska möten. Slutsatsen blev att det vore fördelaktigt att förnya protokollet med Grönlands regering och Danmarks regering. De främsta skälen till att det ansetts fördelaktigt att förnya protokollet är dels att partnerskapsavtalet om fiske och protokollet är mycket relevanta för EU:s behov när det gäller att ge tillträde för EU:s flotta och stödja vetenskapligt samarbete och hållbart nyttjande, dels eftersom avtalet är relevant för Grönlands regering när det gäller samarbete med EU.

- **Samråd med berörda parter**

Inom ramen för utvärderingen har samråd hållits med medlemsstaterna, företrädare för branschen, internationella organisationer i det civila samhället samt Grönlands fiskeriförvaltning och civila samhälle. Samråd har också ägt rum inom rådgivande nämnden för fjärrfiske.

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

Kommissionen gav en oberoende konsult i uppdrag att göra efterhands- och förhandsutvärderingar i enlighet med artikel 31.10 i förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Den årliga ekonomiska ersättningen från Europeiska unionen uppgår till 16 521 754 euro och utgörs av följande:

a) Ett årligt belopp för tillträde till fiskeresurserna, för de kategorier som fastställs i protokollet, vilket uppgår till 13 590 754 euro för protokollets löptid.

b) Ett stöd till utvecklingen av Grönlands sektoriella fiskeripolitik till ett belopp på 2 931 000 euro för protokollets löptid. Stödet bidrar till uppnåendet av målen för Grönlands politik för hållbar förvaltning av landets havsfiskeresurser under protokollets hela löptid.

Det årliga beloppet för åtagande- och betalningsbemyndiganden fastställs under det årliga budgetförfarandet, inklusive för reservposten för protokoll som inte hade trätt i kraft vid årets början⁷.

5. ÖVRIGA INSLAG

- **Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering**

Bestämmelser för övervakning finns i det protokoll som genomför det nya partnerskapsavtalet.

⁷ I enlighet med det interinstitutionella avtalet om samarbete i budgetfrågor (2013/C 373/01).

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående av ett partnerskapsavtal om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan, och av det genomförandeprotokoll som fogas till avtalet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2 jämförd med artikel 218.6 a v och 218.7,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande⁸, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har, på Europeiska unionens vägnar, förhandlat fram ett nytt partnerskapsavtal om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan (*partnerskapsavtalet*) liksom ett nytt genomförandeprotokoll till partnerskapsavtalet.
- (2) Partnerskapsavtalet och genomförandeprotokollet paraferades då förhandlingarna slutfördes den 11 januari 2021.
- (3) Genom partnerskapsavtalet upphävs det tidigare avtal som ingåtts mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala regering, å andra sidan, och som trädde i kraft den 28 juni 2007.
- (4) (4) I enlighet med rådets beslut 2021/.../EU⁹ undertecknades det nya partnerskapsavtalet och genomförandeprotokollet den... [*insert the date of signature*].
- (5) Partnerskapsavtalet och genomförandeprotokollet har tillämpats provisoriskt från och med dagen för undertecknandet.
- (6) Partnerskapsavtalet och genomförandeprotokollet bör godkännas på Europeiska unionens vägnar.
- (7) Genom artikel 12 i avtalet inrättas den gemensamma kommitté vars uppgift är att övervaka avtalets genomförande. I enlighet med artiklarna 4 och 7 i protokollet får gemensamma kommittén dessutom godkänna vissa ändringar av protokollet. I syfte att underlätta godkännandet av sådana ändringar är det lämpligt att kommissionen, på vissa villkor, bemyndigas att godkänna ändringarna genom ett förenklat förfarande.

⁸

⁹ EUT L [...], [...], s. [...].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Partnerskapsavtalet om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan, (*avtalet*) och det genomförandeprotokoll som fogas till avtalet (*protokollet*) godkänns härmed på unionens vägnar.

Texten till avtalet och protokollet åtföljer detta beslut som bilaga I.

Artikel 2

I enlighet med de bestämmelser och villkor som fastställs i bilaga II till detta beslut ska kommissionen bemyndigas att på unionens vägnar godkänna de ändringar av protokollet som antas av den gemensamma kommitté som inrättas genom artikel 12 i avtalet.

Artikel 3

Rådets ordförande ska, på unionens vägnar, göra den anmälan som föreskrivs i artikel 20 i fiskeavtalet och i artikel 14 i dess genomförandeprotokoll.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

1.1. Förslagets eller initiativets titel

Förslag till rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och provisorisk tillämpning av partnerskapsavtalet om hållbart fiske och dess genomförandeprotokoll mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan.

1.2. Berörda politikområden i den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen¹⁰

11 – Havsfrågor och fiske

11.03 – Obligatoriska avgifter till de regionala fiskeriförvaltningsorganisationerna och andra internationella organisationer och till avtal om hållbart fiske

11.03.01 – Upprättande av en styrningsram för fiskeverksamhet för unionsfiskefartyg som är verksamma i tredjeländers vatten

1.3. Typ av förslag eller initiativ

en ny åtgärd

en ny åtgärd som bygger på ett pilotprojekt eller en förberedande åtgärd¹¹

en förlängning av en befintlig åtgärd

en tidigare åtgärd som omformas till eller ersätts av en ny

1.4. Mål

1.4.1. *Fleråriga strategiska mål för kommissionen som förslaget eller initiativet är avsett att bidra till*

Förhandlingar om och ingående av partnerskapsavtal om hållbart fiske med tredjeländer ingår som en del i det allmänna målet att ge EU:s fiskefartyg tillträde till fiskezoner i tredjeländer och att utveckla ett partnerskap med dessa länder för att främja ett hållbart nyttjande av fiskeresurser utanför EU:s vatten.

Partnerskapsavtalen om hållbart fiske garanterar också samstämmighet mellan de principer som styr den gemensamma fiskeripolitiken och de åtaganden som gjorts inom ramen för EU:s övriga politik (hållbart nyttjande av tredjeländers resurser, bekämpning av olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU-fiske), integration av partnerländerna i den globala ekonomin och bättre politisk och finansiell styrning av fisket).

1.4.2. *Specifika mål eller verksamheter inom den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen som berörs*

Specifikt mål nr 1

Att bidra till ett hållbart fiske utanför EU:s vatten, upprätthålla EU:s närvaro i fjärrfisket och skydda EU:s fiskerinäringens och konsumenters intressen genom att

¹⁰ Verksamhetsbaserad förvaltning och verksamhetsbaserad budgetering benämns ibland med de interna förkortningarna ABM respektive ABB.

¹¹ I den mening som avses i artikel 54.2 a och b i budgetförordningen.

förhandla om och ingå partnerskapsavtal om hållbart fiske med kuststater i samstämmighet med övrig EU-politik.

1.4.3. *Verkan eller resultat som förväntas*

Beskriv den verkan som förslaget eller initiativet förväntas få på de mottagare eller den del av befolkningen som berörs.

Ingåendet av avtalet och dess genomförandeprotokoll gör det möjligt att fortsätta och stärka det strategiska fiskepartnerskapet mellan Europeiska unionen och Grönland. Genom ingåendet av protokollet skapas det fiskemöjligheter för unionsfartyg i Grönlands fiskezon.

Genom ekonomiskt stöd (sektorsstöd) till genomförandet av de program som partnerlandet antar på nationell nivå, i synnerhet för att stärka uppföljning, kontroll och övervakning, kommer avtalet och protokollet även att bidra till bättre förvaltning och bevarande av fiskeresurserna.

Slutligen kommer avtalet och protokollet att bidra till Grönlands hållbara nyttjande av landets marina resurser och till dess fiskeekonomi genom att främja tillväxt med anknytning till fiskerelaterad näringsverksamhet.

1.4.4. *Indikatorer för bedömning av resultat eller verkan*

Ange vilka indikatorer som ska användas för att följa upp hur förslaget eller initiativet genomförs.

Graden av utnyttjande av fiskemöjligheter (procentandelen fisketillstånd som används i förhållande till den mängd som ställs till förfogande genom protokollet).

Fångstdata (insamling och analys) och avtalets handelsmässiga värde.

Bidrag till sysselsättningen och mervärdet i unionen samt till stabiliseringen av unionens marknad (på aggregerad nivå tillsammans med andra partnerskapsavtal om hållbart fiske).

Bidrag till bättre forskning, övervakning och kontroll av fiskeverksamhet i partnerlandet och till utveckling av landets fiskerisektor.

1.5. **Grunder för förslaget eller initiativet**

1.5.1. *Behov som ska tillgodoses på kort eller lång sikt*

Det nya avtalet och genomförandeprotokollet kommer att tillämpas provisoriskt från och med dagen för undertecknandet, för att minimera eventuella avbrott i fiskeinsatserna inom ramen för det nu gällande protokollet.

Det nya avtalet och protokollet kommer att skapa en ram för unionsflottans fiskeverksamhet i Grönlands fiskezon och göra det möjligt för EU:s fartygsägare att ansöka om fisketillstånd i den fiskezonen. Vidare kommer det nya avtalet och protokollet att stärka samarbetet mellan EU och Grönland i syfte att främja utvecklingen av en hållbar fiskeripolitik. I avtalet och protokollet föreskrivs fartygsövervakning genom VMS och elektronisk överföring av fångstdata. Det sektorsstöd som ges enligt protokollet kommer att bidra till att Grönland kan genomföra sin nationella fiskestrategi.

1.5.2. *Mervärdet i unionens intervention*

Om unionen inte ingår detta nya avtal och protokoll förhindras unionsfartygen att bedriva fiskeverksamhet, eftersom det nuvarande avtalet innehåller ett förbud mot all fiskeverksamhet utanför avtalsprotokollets ram. Mervärdet för unionens

fjärrfiskeflotta är således tydligt. Protokollet ger också en ram för ett stärkt samarbete mellan unionen och Grönland.

1.5.3. Erfarenheter från tidigare liknande åtgärder

De medel som betalas som ekonomisk ersättning för tillträdet enligt partnerskapsavtalet om hållbart fiske utgör fungibla inkomster i Grönlands budget. Sektorsstödet har emellertid vikts för fiskeriministeriet (vanligtvis genom att det tas upp i den årliga budgetlagen), vilket är ett villkor för att partnerskapsavtal om hållbart fiske ska kunna ingås och övervakas. Dessa ekonomiska resurser är förenliga med annan finansiering från andra internationella bidrags-/långgivare för genomförande av nationella projekt och/eller program inom fiskerisektorn.

1.5.4. Förenlighet och eventuella synergieffekter med andra finansieringsformer

Ej tillämpligt

1.6. Varaktighet för och budgetkonsekvenser av förslaget eller initiativet

Förslag som pågår under **begränsad tid**

- X Förslaget eller initiativet ska gälla från 2021 till 2026.
- X Det påverkar resursanvändningen från 2021 till 2025.

Förslag eller initiativ som pågår under en **obegränsad tid**

- Efter en inledande period ÅÅÅÅ–ÅÅÅÅ,
- beräknas genomförandetakten nå en stabil nivå.

1.7. Planerad metod för genomförandet¹²

X **Direkt förvaltning** som sköts av kommissionen

- X av dess avdelningar, vilket också inbegriper personalen vid unionens delegationer;

– av genomförandeorgan

Delad förvaltning med medlemsstaterna

Indirekt förvaltning genom att uppgifter som ingår i budgetgenomförandet anförtros

- tredjeländer eller organ som de har utsett
- internationella organisationer och organ kopplade till dem (ange vilka)
- EIB och Europeiska investeringsfonden
- organ som avses i artiklarna 208 och 209 i budgetförordningen
- offentligrättsliga organ
- privaträttsliga organ som har anförtrotts offentliga förvaltningsuppgifter i den utsträckning som de lämnar tillräckliga ekonomiska garantier

¹² Närmare förklaringar av de olika metoderna för genomförande med hänvisningar till respektive bestämmelser i budgetförordningen återfinns på BudgWeb: http://www.cc.ccc/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

- organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat, som anförtrotts genomförandeuppgifter inom ramen för ett offentlig-privat partnerskap och som lämnar tillräckliga ekonomiska garantier
- personer som anförtrotts genomförandet av särskilda åtgärder inom Gusp enligt avdelning V i fördraget om Europeiska unionen och som fastställs i den relevanta grundläggande rättsakten
- *Vid fler än en metod, ange kompletterande uppgifter under "Anmärkningar".*

Anmärkningar

--

2. FÖRVALTNING

2.1. Regler om uppföljning och rapportering

Ange intervall och andra villkor för sådana åtgärder

Kommissionen (GD Havsfrågor och fiske) kommer att säkerställa en regelbunden övervakning av protokollets genomförande. Övervakningen kommer att inriktas på aktörernas utnyttjande av fiskemöjligheter, på fångstdata och på uppfyllandet av villkoren för sektorsstödet.

I partnerskapsavtalet om hållbart fiske föreskrivs dessutom minst ett möte per år i gemensamma kommittén, där kommissionen och Grönland kommer att se över avtalets och protokollets genomförande och, om nödvändigt, anpassa planeringen och den ekonomiska ersättningen.

2.2. Förvaltnings- och kontrollsystem

2.2.1. Risker som identifierats

Ersättningen för tillträdet och den ersättning som går till sektorsstödet kommer att betalas oberoende av varandra.

Betalningarna avseende tillträdet kommer att göras årligen på årsdagen för protokollet, utom för det första året, då betalningen kommer att göras tre månader efter den dag då protokollet börjar tillämpas provisoriskt. Fartygens tillträde kommer att kontrolleras genom utfärdandet av fisketillstånd.

Stödet kommer att betalas för första gången inom tre månader från den dag då den provisoriska tillämpningen inleds, med förbehåll för att det ingås en överenskommelse om ett årligt och flerårigt program för genomförandet. Under de följande åren kommer betalningen att vara beroende av de resultat som uppnås. De uppnådda resultaten och genomförandegraden kommer att övervakas i enlighet med riktlinjerna för genomförande av sektorstödet för Grönlands fiskeripolitik, vilka ska godkännas av parterna, på grundval av rapporter eller styrkande handlingar tillhandahållna av partnerlandet.

2.2.2. Uppgifter om det interna kontrollsystemet

De risker som identifierats är att EU-fartygens ägare underutnyttjar fiskemöjligheterna och att man från Grönlands sida underutnyttjar eller är sena med att utnyttja de medel som avsatts för att finansiera den sektoriella fiskeripolitiken. Det planeras en omfattande dialog om planeringen och genomförandet av den sektorspolitik som föreskrivs i avtalet och protokollet. Den gemensamma analysen av

resultaten enligt artikel 4 i protokollet ingår också i dessa kontrollmetoder. Vidare innehåller avtalet och protokollet särskilda klausuler för avbrytande av tillämpningen, på vissa villkor och under särskilda omständigheter.

2.2.3. *Beräknade kostnader för och fördelar med kontroller – bedömning av förväntad risk för fel*

Betalningarna av tillträdeskostnaderna enligt partnerskapsavtalen om hållbart fiske omfattas av kontroller för att säkerställa att de överensstämmer med bestämmelserna i internationella avtal. Kontrollerna avseende sektorsstödet har till syfte att övervaka genomförandet av detta stöd. Övervakningen utförs av kommissionens personal vid Europeiska unionens delegationer samt vid möten i gemensamma kommittén. En flerårig programplaneringmatris kommer att användas för att utvärdera framstegen. Om framstegen är otillräckliga kommer nästkommande delbetalning att ställas in eller eventuellt minskas. De sammanlagda kontrollkostnaderna för alla partnerskapsavtal om hållbart fiske beräknas till omkring 1,8 % (beräknat på 2018 års ersättningar). Förfarandena för kontroll av partnerskapsavtalen om hållbart fiske följer till stor del lagstadgade krav som inte kan kringgås. Om inga brister upptäckts som skulle kunna ha en betydande inverkan på de finansiella transaktionernas laglighet och korrekthet bedöms kontrollerna vara ändamålsenliga. Den genomsnittliga felfrekvensen uppskattas till 0,0 %.

2.3. **Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oriktigheter**

Beskriv förebyggande åtgärder (befintliga eller planerade)

Kommissionen förbinder sig att föra en politisk dialog och regelbundna samråd med Grönland i syfte att förbättra förvaltningen av avtalet och protokollet och stärka unionens bidrag till en hållbar förvaltning av resurserna. Alla kommissionens betalningar inom ramen för ett partnerskapsavtal om hållbart fiske omfattas av de bestämmelser och de förfaranden för budgetfrågor och finansiella frågor som normalt tillämpas av kommissionen. Detta innebär framför allt att kommissionen har fullständiga uppgifter om de bankkonton på vilka den ekonomiska ersättningen till tredjeländerna sätts in. I artikel 3.6 i protokollet anges att den ekonomiska ersättningen för tillträdet och den ekonomiska ersättning som är avsedd för utvecklingen av sektorn ska sättas in på ett konto som öppnats för statskassans räkning.

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel

- Befintliga budgetrubriker (även kallade ”budgetposter”)

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer	Diff./Icke-diff. ¹³ .	från Eftaländer ¹⁴	från kandidatländer ¹⁵	från tredjeländer	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
	11.03.01 Upprättande av en styrningsram för fiskeverksamhet som bedrivs av unionsfiskefartyg som är verksamma i tredjeländers vatten	Diff.	NEJ	NEJ	NEJ	NEJ

- Nya budgetrubriker som föreslås

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer	Diff./Icke-diff.	från Eftaländer	från kandidatländer	från tredjeländer	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
	[XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

¹³ Diff. = differentierade anslag / Icke-diff. = icke-differentierade anslag.

¹⁴ Efta: Europeiska frihandelssammanslutningen.

¹⁵ Kandidatländer och i förekommande fall potentiella kandidatländer i västra Balkan.

3.2. Beräknad inverkan på utgifterna

3.2.1. Sammanfattning av beräknad inverkan på utgifterna

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Rubrik i den fleråriga budgetramen	nr 2	Hållbar tillväxt: naturresurser
---	------	---------------------------------

GD: Havsfrågor och fiske			2021	2022	2023	2024	2025	2026	TOTAL T
• Driftsanslag									
Budgetrubrik ¹⁶ 11.03.01	Åtaganden	(1 a)	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 5 24
	Betalningar	(2a)	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 5 24
Budgetrubrik	Åtaganden	(1b)							
	Betalningar	(2b)							
Anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för särskilda program ¹⁷									
Budgetrubrik		(3)							
TOTALA anslag	Åtaganden	=1a+1b +3	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 5 24

¹⁶ Enligt den officiella kontoplanen.

¹⁷ Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

för GD Havsfrågor och fiske	Betalningar	=2a+2b +3	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 5 24
	Åtaganden	(4)	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 5 24
	Betalningar	(5)	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 5 24

• TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för särskilda program		(6)							
TOTALA anslag för RUBRIK 2 i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	=4+ 6	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 524
	Betalningar	=5+ 6	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 524

Följande ska anges om flera rubriker i budgetramen påverkas av förslaget eller initiativet:

• TOTALA driftsanslag	Åtaganden	(4)	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 524
	Betalningar	(5)	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 524
• TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för särskilda program		(6)							
TOTALA anslag för RUBRIKERNÄ 1-5	Åtaganden	=4+ 6	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 524

i den fleråriga budgetramen (referensbelopp)	Betalningar	=5+6	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 524
---	-------------	------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	-----------------------------

Rubrik i den fleråriga budgetramen	5	”Administrativa utgifter”
---	----------	----------------------------------

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År 2021	År 2022	År 2023	År 2024	År 2025	År 2026	TOTALT
GD: <.....>								
• Personalresurser								
• Övriga administrativa utgifter								
TOTALT GD <.....>	Anslag							

TOTALA anslag för RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen	(summa åtaganden = summa betalningar)							
---	--	--	--	--	--	--	--	--

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År 2021 ¹⁸	År 2022	År 2023	År 2024	År 2025	År 2026	TOTALT
TOTALA ANSLAG för RUBRIKerna 1–5 i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 524
	Betalningar	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	16,521 754	99,130 524

¹⁸ Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras.

3.2.2. Beräknad inverkan på driftsanslagen

- Förslaget/initiativet kräver inte att driftsanslag tas i anspråk
- Förslaget/initiativet kräver att driftsanslag tas i anspråk enligt följande:

Åtagandebemyndiganden i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		2021		2022		2023		2024		2025		2026		TOTALT		
Ange mål och output ↓	Typ ¹⁹	Genomsnittliga kostnader	Antal		Kostn.		Antal		Kostn.		Antal		Kostn.		Totalt antal	Total kostnad
SPECIFIKT MÅL nr 1 ²⁰ ...																
- Tillträde	Årligen			13,590 754		13,590 754		13,590 754		13,590 754		13,590 754	13,590 754	4		81,544 524
- Sektorstöd	Årligen			2,931		2,931		2,931		2,931		2,931	2,931			17,586 0
- Output																
Delsumma för specifikt mål nr 1																
TOTALT				16,52 1 754		16,52 1 754		16,52 1 754		16,52 1 754		16,52 1 754	16,521 754			99,130 524

¹⁹ Output som ska anges är de produkter eller tjänster som levererats (t.ex. antal studentutbyten som har finansierats eller antal kilometer väg som har byggts).
²⁰ Mål som redovisats under punkt 1.4.2: ”Specifikt/specifika mål...”.

3.2.3. Beräknad inverkan på anslag av administrativ natur

3.2.3.1. Sammanfattning

- Förslaget/initiativet kräver inte att anslag av administrativ natur tas i anspråk
- Förslaget/initiativet kräver att anslag av administrativ natur tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År n ²¹	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	TOTALT
--	-----------------------	-----------	-----------	-----------	---	--------

RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen							
Personalresurser							
Övriga administrativa utgifter							
Delsumma för RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen							

Utanför RUBRIK 5²² of the multiannual financial framework							
Personalresurser							
Andra utgifter av administrativ natur							
Delsumma utanför RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen							

TOTALT							
---------------	--	--	--	--	--	--	--

Personalbehov och andra administrativa kostnader ska täckas genom anslag inom generaldirektoratet vilka redan har avdelats för förvaltningen av åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av anslag inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

²¹ Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras.

²² Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

3.2.3.2. Beräknat personalbehov

- X Förslaget/initiativet kräver inte att personalresurser tas i anspråk
- Förslaget/initiativet kräver att personalresurser tas i anspråk enligt följande:

Beräkningarna ska anges i heltidsekvivalenter

	År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovis a varakti gheten för inverka n på resursa nvändn ingen (jfr punkt 1.6)			
• Tjänster som tas upp i tjänsteförteckningen (tjänstemän och tillfälligt anställda)								
XX 01 01 01 (vid huvudkontoret eller vid kommissionens kontor i medlemsstaterna)								
XX 01 01 02 (vid delegationer)								
XX 01 05 01 (indirekta forskningsåtgärder)								
10 01 05 01 (direkta forskningsåtgärder)								
• Extern personal (i heltidsekvivalenter)²³								
XX 01 02 01 (kontraktanställda, nationella experter och vikarier finansierade genom ramanslaget)								
XX 01 02 02 (kontraktanställda, lokalanställda, nationella experter, vikarier och unga experter som tjänstgör vid delegationerna)								
XX 01 04 yy ²⁴	- vid huvudkontoret							
	- vid delegationer							
XX 01 05 02 (kontraktanställda, nationella experter och vikarier som arbetar med indirekta forskningsåtgärder)								
10 01 05 02 (kontraktanställda, vikarier och nationella experter som arbetar med direkta forskningsåtgärder)								
Annan budgetrubrik (ange vilken)								
TOTALT								

XX motsvarar det politikområde eller den avdelning i budgeten som avses.

Personalbehoven ska täckas med personal inom generaldirektoratet vilka redan har avdelats för förvaltningen av åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

Beskrivning av arbetsuppgifter:

²³ [Denna fotnot förklarar vissa initialförkortningar som inte används i den svenska versionen].

²⁴ Särskilt tak för finansiering av extern personal genom driftsanslag (tidigare s.k. BA-poster).

Tjänstemän och tillfälligt anställda	
Extern personal	

3.2.4. Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen

- Förslaget/initiativet är förenligt med den gällande fleråriga budgetramen
- Förslaget/initiativet kräver omfördelningar under den berörda rubriken i den fleråriga budgetramen

Detta avser användningen av reservposten (kapitel 40).

- Förslaget/initiativet förutsätter att flexibilitetsmekanismen utnyttjas eller att den fleråriga budgetramen revideras.

Beskriv behovet av sådana åtgärder, och ange berörda rubriker i budgetramen, budgetrubriker i den årliga budgeten samt de motsvarande beloppen.

3.2.5. Bidrag från tredje part

- Det ingår ingen samfinansiering från tredje part i det aktuella förslaget eller initiativet
- Förslaget eller initiativet kommer att samfinansieras enligt följande:

Anslag i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			Totalt
Ange vilket organ som deltar i samfinansieringen								
TOTALA anslag som tillförs genom samfinansiering								

3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

- Förslaget/initiativet påverkar inte budgetens inkomstsida.
- Förslaget/initiativet påverkar inkomsterna på följande sätt:
 - Påverkan på egna medel
 - Påverkan på ”diverse inkomster”

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Budgetrubrik i den årliga budgetens inkomstsidan:	Belopp som förts in för det innevarande budgetåret	Förslagets/initiativets inverkan på inkomsterna ²⁵					För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	
		År n	År n+1	År n+2	År n+3			
Artikel								

Ange vilka budgetrubriker i utgiftsdelen som berörs i de fall där inkomster i diversekategorin kommer att avsättas för särskilda ändamål.

Ange med vilken metod inverkan på inkomsterna har beräknats.

²⁵ Vad gäller traditionella egna medel (tullar, sockeravgifter) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 25 % avdrag för uppbördskostnader.